



**Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
Oficina Regional para América Latina y el Caribe**

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT

**XV Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente
de América Latina y el Caribe**

Caracas, Venezuela

31 de octubre al 4 de noviembre de 2005

A. REUNIÓN PREPARATORIA DE EXPERTOS

31 de octubre al 2 de noviembre de 2005

Distribución:

Limitada

UNEP/LAC-IGWG.XV/8

Jueves 15 de septiembre de 2005

Original: Inglés

**Decisión 23/12. Programas provisionales,
fechas y lugares de celebración del noveno
período extraordinario de sesiones del Consejo
de Administración/Foro Ambiental Mundial a
Nivel Ministerial y del 24º período de sesiones
del Consejo de Administración/Foro Ambiental
Mundial a Nivel Ministerial (UNEP/GC.23/11)**

Decisión 23/12: Programas provisionales, fechas y lugares de celebración del noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial y del 24° período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial

El Consejo de Administración,

Recordando las resoluciones de la Asamblea General 2997 (XXVII), de 15 de diciembre de 1972, y 53/242, de 28 de julio de 1999,

Recordando también las resoluciones de la Asamblea General 47/202 A (párrafo 17), de 22 de diciembre de 1992, 54/248, de 23 de diciembre de 1999, y 56/242, de 24 diciembre de 2001, y 57/283 B (párrafos 9 a 11, sección II) de 15 de abril de 2003,

Recordando asimismo la decisión SS.VII/1, de 15 de febrero de 2002, del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial,

I

**Noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/
Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial**

1. *Decide* celebrar su noveno período extraordinario de sesiones en Dubai (Emiratos Árabes Unidos) del 7 al 9 de febrero de 2006, y expresa su reconocimiento al Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos por su generoso ofrecimiento de acoger;

2. *Aprueba* el programa provisional que figura a continuación para el noveno período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial:

1. Apertura del período de sesiones.
2. Organización del período de sesiones:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos.
3. Credenciales de los representantes.
4. Evaluación, vigilancia y alerta anticipada: estado del medio ambiente.
5. Cuestiones de política:
 - a) Energía y medio ambiente;
 - b) Gestión de los productos químicos;
 - c) Turismo y medio ambiente.
6. Medidas complementarias de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al siguiente período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.
7. Gobernanza ambiental a nivel internacional.
8. Resultados de las reuniones intergubernamentales de importancia para el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial.

- el Medio
9. Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para Ambiente y las decisiones pertinentes del Consejo de Administración.
 10. Otros asuntos.
 11. Aprobación del informe.
 12. Clausura del período de sesiones.
3. *Decide* que, conforme a los artículos 1, 2 y 4 de su Reglamento, el 24° período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial se celebrará en Nairobi del 5 al 9 de febrero de 2007;
4. *Decide también* que se deberán celebrar consultas oficiosas entre jefes de delegación [el domingo, 4 de febrero, por la tarde, es decir, la víspera a la apertura del 24° período de sesiones;]
5. *Aprueba* el programa provisional que figura a continuación para el 24° período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial:
1. Apertura del período de sesiones.
 2. Organización del período de sesiones.
 - a) Elección de la Mesa;
 - b) Aprobación del programa y organización de los trabajos del período de sesiones.
 3. Credenciales de los representantes.
 4. Cuestiones de política:
 - a) Estado del medio ambiente;
 - b) Nuevas cuestiones normativas;
 - c) Coordinación y cooperación con el sistema de las Naciones Unidas en cuestiones relativas al medio ambiente;
 - d) Coordinación y cooperación con la sociedad civil;
 - e) Gobernanza ambiental a nivel internacional[;
 - f) Política y estrategia sobre el agua.
 5. Medidas complementarias de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al siguiente período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.
- el Medio
6. Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para Ambiente y las decisiones pertinentes del Consejo de Administración.

II

24º período de sesiones del Consejo de Administración/ Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial

7. Presupuesto y programa de trabajo para el bienio 2008-2009 y el Fondo para el Medio Ambiente y cuestiones administrativas y otras cuestiones presupuestarias.
8. Programa provisional, fecha y lugar de celebración de períodos de sesiones futuros del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial:
- a) El décimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial;
 - b) El 25º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial.
9. Otros asuntos.
10. Aprobación del informe.
11. Clausura del período de sesiones.

⌘ ⌘ ⌘ ⌘

RECOMENDACIONES PRELIMINARES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE LA ESTRUCTURA Y ORGANIZACION DEL NOVENO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION/FORO AMBIENTAL MUNDIAL A NIVEL MINISTERIAL

(Al 9 de septiembre de 2005)

Centro Internacional de Conferencias y Exhibición,

Dubai, Emiratos Árabes Unidos, 7 a 9 de febrero de 2006

SABADO 4 DE FEBRERO DE 2006-LUNES 6 DE FEBRERO DE 2006¹

REUNION ADJUNTA

CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA GESTION DE PRODUCTOS QUIMICOS

09:00 a.m.–18:00 p.m. (4 y 5 de febrero), 09:00 a.m.–13:00 p.m. (6 de febrero)

Salas de conferencia por determinar

DOMINGO 5 DE FEBRERO DE 2006-LUNES 6 DE FEBRERO DE 2006

REUNION ADJUNTA

SEPTIMO FORO MUNDIAL DE LA SOCIEDAD CIVIL

09:00 a.m.-18:00 p.m. (5 y 6 de febrero)

Salas de conferencia por determinar

LUNES 6 DE FEBRERO DE 2006

TARDE

CONSULTAS OFICIOSAS CON GRUPOS REGIONALES

Representantes de los Grupos Regionales celebrarán consultas con el Director Ejecutivo sobre la organización y estructura del Período de sesiones/Foro²

¹ Se podrían programar otros eventos previos al período de sesiones. Se celebrará una conferencia de prensa tras la clausura de la Conferencia Internacional sobre la Gestión de Productos Químicos y antes de la apertura del Período de sesiones/Foro (sujeto a confirmación). Se organizará una exhibición sobre tecnología ambientalmente racional del 4 al 9 de febrero de 2006.

² Cada uno de los grupos regionales se reunirá el día y la hora acordados por el grupo. Al respecto, se determinarán las salas de reunión para los siguientes grupos: Grupo de Africa/Grupo de los 77 y China; Grupo de Asia y el Pacífico; Grupo de Europa Oriental y Central; Grupo de América Latina y el Caribe; Grupo de Europa Occidental y otros países/Unión Europea; y Grupo JUSCANZ (Japón, Estados Unidos, Canadá, Australia y Nueva Zelanda).

LUNES 6 DE FEBRERO DE 2006

TARDE

CEREMONIA DE APERTURA DEL PERIODO DE SESIONES/FORO Y EVENTOS ADJUNTOS

**CEREMONIA DE APERTURA DEL PERIODO DE SESIONES/FORO, APERTURA DE LA
EXHIBICION Y CEREMONIA DE ENTREGA DEL TERCER PREMIO ZAYED**

19:30 p.m. Lugar por determinar

EVENTO SOCIAL

RECEPCION OFRECIDA POR EL GOBIERNO DE LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS

Hora y lugar por determinar

REUNION DE LA MESA³

**REUNION/CENA DE LA MESA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION/
FORO AMBIENTAL MUNDIAL A NIVEL MINISTERIAL**

Hora y lugar por determinar

³ Posteriormente, la Mesa del Consejo de Administración se reunirá cada mañana antes del inicio de la sesión (hora y lugar por determinar)

MARTES 7 DE FEBRERO DE 2006
MAÑANA

REUNION DE LOS MODERADORES

REUNION/DESAYUNO DE LOS MODERADORES CON EL DIRECTOR EJECUTIVO

Hora y lugar por determinar

SESION PLENARIA

10:00-11:30 a.m. – Lugar por determinar

Apertura oficial del Período de sesiones/Foro

Tema 1: Apertura del Período de sesiones

- Palabras de bienvenida e introducción de Su Excelencia el Sr. Rachmat Witoelar, Ministro de Estado de Medio Ambiente de Indonesia y Presidente del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a nivel Ministerial
- Discurso principal (orador por determinar)
- Mensaje del Sr. Kofi Annan, Secretario General de las Naciones Unidas
- Palabras de bienvenida del Dr. Klaus Töpfer, Director Ejecutivo del PNUMA
- Palabras del representante del Gobierno de los Emiratos Arabes Unidos

---breve receso---

Tema 2: Organización del Período de sesiones

- a) Adopción del programa de trabajo
- b) Organización de los trabajos⁴
- Declaración de política por el Director Ejecutivo del PNUMA

BREVE RECESO

⁴ La sesión plenaria examinará en el tema 2 b) del programa provisional sobre el establecimiento de comités del Período de sesiones, es decir, un Comité Plenario y un Grupo de Redacción. En esta reunión de la sesión plenaria, se anunciarán los presidentes de los comités del Período de sesiones.

MARTES 7 DE FEBRERO DE 2006

CONSULTAS MINISTERIALES ⁵	COMITÉ PLENARIO
11:30 a.m.-13:00 p.m. Lugar por determinar	11:30 a.m.-13:00 p.m. Lugar por determinar
<p>CONSULTAS MINISTERIALES SOBRE PRODUCTOS QUIMICOS</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p>b) Gestión de productos químicos</p> <p>Presentación de los resultados de la CIGPQ</p> <p>Palabras de introducción de la secretaria</p> <p>Nota: En cada sesión de las Consultas Ministeriales se incluirá a dos representantes de organizaciones de la sociedad civil</p>	<p>Tema 4: Evaluación, vigilancia y alerta temprana: estado del medio ambiente</p> <p>Tema 6: Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al siguiente período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible</p> <p>Organización de los trabajos del Comité</p> <p>Elección del Relator</p> <p>Palabras de introducción de la secretaria</p>

TARDE

CONSULTAS MINISTERIALES	COMITÉ PLENARIO
15:00-18:00 p.m. Lugar por determinar	15:00-18:00 p.m. Lugar por determinar
<p>CONSULTAS MINISTERIALES SOBRE ENERGIA</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p>a) Energía y medio ambiente</p> <p>Discurso principal: Por determinar</p> <p>Moderadores: Por determinar</p> <p>Declaraciones sobre la organización e introducción de la secretaria en apoyo al diálogo de política</p> <p>Nota: En cada sesión de las Consultas Ministeriales se incluirá a dos representantes de organizaciones de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 4: Evaluación, vigilancia y alerta temprana: estado del medio ambiente</p> <p>Tema 6: Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al siguiente período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible</p>

⁵ Se recomienda no pronunciar declaraciones nacionales de carácter general en la sesión plenaria. No obstante, habrá una sala separada para la grabación en video, así como su transmisión especial y continua.

NOCHE

EVENTO SOCIAL
<p>RECEPCION OFRECIDA POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION/FORO AMBIENTAL MUNDIAL A NIVEL MINISTERIAL Y EL DIRECTOR EJECUTIVO DEL PNUMA</p> <p>18:30 p.m.- Lugar por determinar</p> <p>(Presentaciones culturales por determinar)</p>

MIERCOLES 8 DE FEBRERO DE 2006

MAÑANA

CONSULTAS MINISTERIALES	COMITÉ PLENARIO
09:00 a.m.-13:00 p.m. Lugar por determinar	10:00 a.m.-13:00 p.m. Lugar por determinar
<p>CONSULTAS MINISTERIALES SOBRE ENERGIA</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política:</p> <p>a) Energía y medio ambiente</p> <p>Moderadores: Por determinar</p> <p>Nota: En cada sesión de las Consultas Ministeriales se incluirá a dos representantes de organizaciones de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 4: Evaluación, vigilancia y alerta temprana: estado del medio ambiente</p> <p>Tema 6: Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible: contribución del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente al siguiente período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible</p>

TARDE

CONSULTAS MINISTERIALES 15:00-18:00 p.m. Lugar por determinar	COMITE PLENARIO 15:00-18:00 p.m. Lugar por determinar
<p>CONSULTAS MINISTERIALES SOBRE TURISMO</p> <p>Tema 5: Cuestiones de política: c) Turismo y medio ambiente</p> <p>Discurso principal: Por determinar</p> <p>Moderadores: Por determinar</p> <p>Declaraciones sobre la organización e introducción de la secretaría en apoyo al diálogo de política</p> <p>Nota: En cada sesión de las Consultas Ministeriales se incluirá a dos representantes de organizaciones de la sociedad civil.</p>	<p>Tema 8: Resultados de reuniones intergubernamentales pertinentes al Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a nivel Ministerial</p> <p>Tema 9: Ejecución del programa de trabajo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y de las decisiones pertinentes del Consejo de Administración</p> <p>Tema 10: Otros asuntos</p> <p>Declaraciones de introducción de la secretaría</p> <p>Aprobación del informe y conclusión de los trabajos del Comité</p>

NOCHE

CONSULTA MINISTERIAL/CENA DE TRABAJO ⁶ 19:00-21:00 p.m. Lugar por determinar
<p>CONSULTAS MINISTERIALES SOBRE LA CUESTION DE LA PARTICIPACION UNIVERSAL EN EL CONSEJO DE ADMINISTRACION/FORO AMBIENTAL MUNDIAL A NIVEL MINISTERIAL</p> <p>[modalidad y estructura del debate por determinar]</p> <p>Tema 7: Gobernabilidad ambiental internacional</p>

⁶ La noche del 8 de febrero se podría celebrar, opcionalmente, un evento especial sobre los desiertos.

JUEVES 9 DE FEBRERO DE 2006

MAÑANA

CONSULTAS MINISTERIALES/SESION PLENARIA

09:00 a.m.-13:00 p.m. Lugar por determinar

Informe del Presidente sobre los resultados de las Consultas Ministeriales, incluidas recomendaciones para el PNUMA y el CDS-14

Aprobación del informe del Comité Plenario

ALMUERZO

CONFERENCIA DE PRENSA

Hora y lugar por determinar

TARDE

SESION PLENARIA

15:00 p.m.-18:00 p.m. Lugar por determinar

Tema 3: Credenciales de los representantes

Tema 10: Otros asuntos

Tema 11: Aprobación del informe

Tema 12: Clausura del Período de sesiones/Foro

Ceremonia de clausura

(programa por establecer)

NOCHE

EVENTO SOCIAL

Hora y lugar por determinar

BANQUETE DE CLAUSURA SOBRE EL TEMA DEL TURISMO SOSTENIBLE

VIERNES 10 DE FEBRERO DE 2006

MAÑANA-NOCHE

EXCURSIONES

Hora y diversos lugares por determinar

⌘ ⌘ ⌘ ⌘